

על שלוסברג

רבי ואנטונינוס להבנת רשיי תמורה בחומר בראשית

א. פтиיחה

בראשית פרק כ"ה

(כב) "ויתרוצטו הבנים בקרבה ותאמר אם כן למה זה אני ותלך לדרש את ה'":
(כג) "יואמר ה' לה שני גיים בבטןך ושני לאומים מעיר יפרדו ולאם מלאם יאמץ
ורוב עבד צערו":
בפסקים שלפנינו מתקבל רבקה נבואה על שני עמים שונים במהותם העתידיים
לצאת ממנה:

רישי בראשית פרק כ"ה
(כד) ויתרלו – ...כטחית טודרת על פתחי מורה טל טס ונצער יעקב רן
ומפלכם נחתת, עודרת על פתחי עוזובך זרכ עשו מפלכם נחתת. ذכר מהר מתלווייס
זע טס זך ונמייצס צוחלת טלי טולמות.
(כה) וילמאל ס' לא – על ידי טלית, לטס נחמר ברום כקדוכ וכוכב מהר לא
טני גויס צנאנך – גויס כמייך, הלו הנטונינוס ורכז, טלט פסקו מעל
טולמנס לה גנוון ולט מילט לה צימוט סחמאך ולט צימוט סגמיס:
ופני נלמייס – אין לטוס הלו מלכוות
ממיעך יפרדו – מן כמיעיס כס נפלדים, זכ לרטטו וחא למומה
מלחס יחמן – לה יטו צנדלה, כזאקס כס זכ נופל, וכן קומר (ימזקלל לו כ)
המלה בכחיבת, לה נתמלחה נור הלו מהרבענו טל יוושלא:

רישי בעקבות הפסוקים מדגיש את השונות האידיאולוגית בין יעקב לעשו:
המאבק בין עז לבין עבדות הי' (פס' כב) זה לרשעו וזה לתומו (פס' כד).
באחרה מופיע בהסבירו למלילים "שני גיים" (גויים קרי) חורג רשיי מוגמתם
המוחזרת של הפסוקים ואף מוגמת פירושו הוא, ומפרש ביטוי זה דוקא על דרך
החיבור והקשר בין שני העמים: "הלו הנטונינוס ורכז, טלט פסקו מעל טולמנס לה
גנוון ולט מילט לה צימוט סחמאך ולט צימוט סגמיס".¹

מה ראה רשיי על כן?
עוד תמייה על תמייה: אם מסיבות אלו ואחרות רצה רשיי לציין שקיימות
היותה נקודת חיבור בין רבי ואנטונינוס מה ראה לעשות זאת דוקא עז'י הצנון

1. עיין בראשית רבה תולדות סי'ג, שם מפורש גם ביטוי זה על דרך הה הפרדה.

וחזרת שהם סמל לעושר המשותף לשניהם בעוד הגمرا מספרת על קשרים מהותיים ביותר בין השניים, כגון דיונים בשאלות תיאולוגיות חשובות² ולימוד תורה משותף?³ על מנת לננות ולענות על שתי שאלות אלו ולזכותו אולי בהבנה חדשה בדבריו רשי נזכיר בקצרה את הרקע ההיסטורי בו פעלו שתי דמויות אלו וננתה בהרבה את הגمرا בע"ז דף י, ע"ב-ע"ב. בסופה של המהלך נחזר לדברי רשי ונsegor Aiיה את המugal.

ב. הרקע ההיסטורי

"כשمات רבי עקיבא נולד רבי... שאין צדיק נפטר מן העולם עד שנברא צדיק כמוותו שנאמר זורה השם ובאה המשמש...".⁴ רבי נולד ביום שעדיין היה אביו רבן שמעון בן גמליאל מסתתר מפני גזירותיה של מלכות רומי. רבי ניהל את נשיאותו בגליל מזמן עשור כלכלי ושותג ופריחה רוחנית כשבסתגת מפעלו ופעילותו הייתהCIDOU ערכות המשנה וחתייתה (בשנת 220 לספירה לערך). עיקר נשיאותו הייתה בתקופת שלטונו של השושלת לבית סיבروس (193-235) ובין רבי לבן קיסרי שלושת זו התפתחו קשרים טובים ביוור. עיקר מדיניות המקורות את מערכת היחסים המיוחדת במינה בין רבי לאנטונינוס, קיסר רומי⁵ הכלולת כפי שהזכרנו לעיל דיונים תיאולוגיים, מסכת התיעצויות בתחומים שונים, התבששות והתרחבות סמכויות בת'-הדין היהודיים ובעיקר סמכות בית דין של הנשיא, פריחה כלכלית גדולה ואף עליית יהודים מן התנפצות. סוף ימי השלטון של בית סיבروس וכן השלטון של אחיו הם מי משבר ותומטה בכל רחבי האימפריה הרומית. הארכיה משתלטת האדמיניסטרציה מתומות ועל היישוב היהודי מוטלים מיסים כבדים באופן שורירותי ורבות הנגישות. "תור הזהב" שבין בית הנשיאות של רבי לבן חלק משליטי בית סיבروس - נמוג كلא היה.

2. עיין סנהדרין צא, ע"א-ע"ב.

3. ע"ז, ע"ב.

4. קדושים עב, ע"ב.

5. כמה מן הקיסרים הרומיים מוכנים בכינוי אנטונינוס. אנטונינוס בו אנו דנים מזוהה כנראה קיסר קרקלה (198-217) בגלל נתיתו ליהדות. לדוגמא עיין: תלות עם ישראל בימי קדם, הוצאה דברי, ת"א 1969, עמ' 325-333.

ג. תיאור הקשר בין רבי ואנטוינוס

הגמרה במסכת ע"ז דף י, ע"א וע"ב בוחרת לחציג בפנינו שרשות מפגשים והתקשרויות בין רבי ואנטוינוס. לנוחות הקוראים בחרכנו להביא את הדברים בתרגום העברי כפי שmobאים בספר האגדה. (המספר נועד להפנות חלק הנדון).

ע"ז י, ע"א וע"ב עפ"י ספר האגדה⁶:

טו א. אמר ר' לא אנטוינוס לך: צוין שקלך אנטוינוס כי
שכרי ופצעלה פראיא קליא. אם אמר לך וטיריס
לכרי אוד – יישוהו, שונט – לא יישוהו. היה כדי קדש
אוד וקציט אל בדור ועתן לו צלולין יכח בדור אפר לוי
לתקומן, שילבך לצלולן, שקייט פזינה מידי. אמר אנטוינוס:
מאנע שכך אין: אמר בעש פעם: אנטוינוס כי ימלך
פוחחי, ימלך לו לאנטוינוס. שפעלה סדריא קליא.

טו ב. אמר לו אנטוינוס לך: גודלי ומי קציטים אומי,

הניעו נמי לאנטוינוס, בילדיהם היה עורך לconi גליל אשר של:

צון אין באנטוי. אמר אנטוינוס: משען שכך אמר לך:

קדם לך יסוד ולא מתגננה קדם באנטוי.

טו ג. קיינה לא לאנטוינוס כת אמת וחתת זיהה, עתירה

אנטוי. שלח אנטוינוס לך: גראיא, שלח לו בפי

כווקרא. שלח לו קראיא. שלח לו בפי טא.

טו ד. בילדיהם ליום נהנה שלוח אנטוינוס פרקצער כלא נעלם

טרוך וטשס כל פין, ועפר לאטליון: חולך חסם גראיא אמר

למי לאנטוינוס: איי זרכץ ליבך שלוב, שעישיל קבפה

אמר לאנטוינוס: אין לך יי' צובאו מאיר, וחתן לימי

שנבוואר אונר.

טו א. קיינה לא לאנטוינוס קערת אסמן. שפעלה חולך זה

טבימן גראיא בפי, ויליאם פקיא המכ שמי צבריא, אמר לך:

אל פהו אל בון נמי ותאך אל פהו פירוי. אמר לך:

בשונה שאבא לא נמי ותאך אדים ערך. פסח אמת גראיא

אומיך גראיא בר פפא צוונה יושב ושלם. אמר לך:

אפרמי לא – באנטוי שאבא לא נמי ותאך אדים ערך. אמר

למי: אין לך לאנטוי. אמר אנטוינוס: אמר לך, שלוב

ויארא לאוטן גראיא צוין אל פסח. קדש ר' גראיא בר מפקה

ויארא עשת, אמר: קה אנטוי? אוך אמר לך שמת – אין

באנטוי על צלוללה, אנטויו לאלא – אמא צלול קפלנות.

באנטוי על צלול באנטוי וצטער וצטער. אמר אנטוינוס:

ויאו אמי, שאאנטוי באנטוי אנטוי מיטס ואנטולפראין

באנטוי אמי לא אין אנטוי גראיא ערך.

טו ב. בילדיהם נהנה אנטוינוס קשמש לאמי רבי. מאכילה

ופאצקאי, קשטעה וצעה בפי לצלולין למלון. קה אנטוינוס

שוחה לפני ואמיר לך: שלח לך קליל לפסחן. אמר לך ובעפני:

לא זרכץ זרכץ מא נזול בצלוכות קלילן. אמר אנטוינוס:

מי טינמי פאנט פאנט לאנטוי גראיא. אמר לאנטוינוס:

ישלי צלען לאנטוי גראיא – אין – וטלא גראיא: לא לאיזה

ליד רבי לא – צוונה צלול ערך.

טו ג. צוantha אנטוינוס אמר לך: תפרץך גראיא (עמ' י).

6. עיין ספר האגדה כרך א', עמ' ר'>About Shabu. במקורה דן התרגומים מדויק, למעט העובדה שבסייעם קטע מס' 2 משמשת שתי שורות מהגמרה אליהן אתייחס בהמשך ולהלן פרק ח). כמו כן משמשת התרגומים קטע ארוך בין קטע 6 לקטע 7 שאינו רלוונטי לדיוון שלנו.

כפי שניתן לראות מסכת הקשרים בין רבי לאנטונינוס מסופעת ביותר: אנטונינוס מתייעץ עם רבי בענייני שלטון ומדיניות (קטעים 1+2), בעניינים משפחתיים (קטע 3), ובעניינים כלכליים (קטע 4). יש קשר רצוף ביניהם (קטע 5), התייחסות של תלמיד המשמש לפניו רבו ודין בענייני העזה"ב (קטע 6).

ד. מהות הקשר בין רבי לאנטונינוס

מהו המבנה המשותף של כל הסיפורים בגללם בוחרת הגمراה להבאים ברצף? נראה שניתן לומר כי המבנה המשותף הוא ההסתדרה. ונפרט: בקטעים 1 ו-2 מציג אנטונינוס לפני רבי את הבעיה בילשון בני אדם אך מקבל תשובה בלשון סתרית. בקטע 3 גם הבעיה מוצגת בלשון סתרית.

קטע 1: אנטונינוס מתייעץ עם רבי כיצד להשיג מרוי רומי את שתי בקשותיו: האחת - המובנת יותר - Shimluk bnei Asorios תחתין, והשנייה - המובנת פחותה - "שתעשה טבRIA קלניא" (מחוז פטור ממסים. טבRIA - בירת הגليل בה יש רב). רבי עונה במעשה - مثل המקפל בתוכו את התשובה הקפולה: האדם התהנתן המרכיב הוא אנטונינוס. הרוכב - אסוריוס בנו. היונה - אויל סמל לעם ישראל - היא הבקשה השנייה שתעשה טבRIA מקום מושבם של היהודים קלניא. "אתה", אומר רבי לאנטונינוס, "תתבקש בקשה אחת: Shimluk Asoriros בנך תחתיך" ואמור לתחנתן (אנטונינוס) שיאמר לעליון (אסוריוס) שיפריח היונה מידייו (שישחרר את היהודים מעול המיסים). אנטונינוס מבין את תשובה רבי ומפענה במודיק את פרט המשל: "משמע לכך אמר לי...".

קטע 2: כתשובה לבעה שמעלה אנטונינוס "חשובי רומי מצערים אותי"⁷ פועל רבי עצמו: מכניסו לגינה ובכל יום עוקר צנון אחד מן הערוגה. ושוב, ללא כל דיבור מפורש, מבין אנטונינוס את שעליו לעשות.

קטע 3: לשון הסתרים הופכת דומיננטית יותר שכן גם השאלה וגם התשובה באות בלשון זו. (אמנם הגمراה מציינת עובדת רקע "היתה לו לאנטונינוס בת ושם גירא" ועברית עבריה - רשי"ז: זנתה, - אך נראה שעובדה זו בא לשורת אותן הלומדים). התקשרות כולה מתנהלת באמצעות עשי תיבול ומאכל שונים (המזוהים ומוכרים כולם נם היום).

לשיטת רשי⁸ מבוקם רבי שם שלח לו אנטונינוס ארגירא סימן הוא ש"גזרה ונמשך לב גירא עם הנואפים" - יש כאן תיאור החטא ושאלת כיצד להוג, וכן שלוח רבי לאנטונינוס את פסק דין: "כஸברתא לומר שחוט (גוץ) ברתא (הבת)".

7. אכן ישנן עדויות היסטוריות לפיהן הקיסר קרכלה נרדף עיי בית הקיסרות מפני קרבתו יהודים.

8. ע"ז י, ע"ב.

מגב על כך אנטונינוס ושולח ברתא כאומר "אם כן יברת זרעי" חזר רבי ושולח לו חסה "כלומר חוס עליה".

לפנינו דו-שיח מרחיק לכת ביותר המנהל כלו בלשון סתרים וرمזים. אך מאחר ובלשון סתרים עסקין יכולות להיות גם אי-הבנות! יכול להיות גם פענו לא נכון של הרמזים ועל כך עדמו התוטפות במקום⁹ שמקשים שתי קושיות על רשיי: "לפייה קשה: א. מה עליה בדעתו של רבי מתחילה למור שיחתנה? ב. ועוד קשה שלבסוף חזר בו רבי מעצמו?!" ולכן פירושו התוטפות את הסימנים באופן שונה: שלח לו גרגيرا - אנטונינוס מספר לרבי שחתאה בטו גירא בניאוף, שכן בלשון הארמית היירושלמית (שלפי זה היה בקי בה גם אנטונינוס!) גירא וגירטה פירושו נואף ונואפת (שם החטא ממש מקופל בשם התבליין).

שלח לו רבי בושברתא: **כוס = כסח על קלונה של ברתא = הבת**, והוכיחה בסתר על מעשה.

וממשיכים התוטפות:

"**ואנטונינוס לא הבין מה שלח לו** והיה סבור שאמר לו **שחוות הבת**" (כחבתת רשיי) ולכן שלח לו ברתא בשלה גדולה "ויכי תנן לי עצה **шибרת זרען?**" שלח לו רבי חסה כאומר "לא שלחתך לך אלא **שתחוס עליה וכסה** אותה אמרתי לך".

קטע 4: ממשיק גם הוא את מגמת ההסתירה אך באופן שונה: אנטונינוס שולח לרבי כל יום شك מלא זהב המוסתר ע"י חיטים. כאשרbi מסרב לקבל את הזהב מסביר אנטונינוס את מגמת מעשייו "שייה לא מי שיבוא אחריך שיתנו למי שיבוא אחריך" ופותח בכך פרספקטיבה היסטורית. אנטונינוס מבין ש"תור הזהב" בין קיסרות רומי לשפטון הפנימי היהודי סופו לנווע ואך אם לא יחורו הדברים להיוון. גרוועים כפי שהיו בתקופת גזירות השמד (שקדמה לתקופת רבי), הרי שהיהודים ינקרו בדריכים רבות והוא מכין את הקרקע להתמודדות כלכלית עם הנגניות והטלת המיסים שיבאו ע"י העברת זהב מאוצרות הקיסרות לבית - הנישאות.

הוא, אותו אנטונינוס שdag "שתיעשה טבריא קלניא", דואג עתה לדורות הבאים של עם ישראל.

קטע 5: אף הוא עניינו הסתרה: מערת סתרים קושרת בין ביתו של אנטונינוס לבתו של רבי בה עובר אנטונינוס מדי יום ביוםו על מנת ללימוד תורה עם רבי. מפגש זה גובה מחיר דמים גבוה: "עבד אחד הרוג (אנטונינוס) על פתחו של בית רבי ואחד על

פתח בביתו" על מנת להשמיד כל ראייה לקשריו הקבועים עם רבי. התנהגות זו אינה לרוחו של רבי והוא בוחר ללמד זאת לאנטונינוס שוב בדרך עקיפה (ודאי גם מפני כבוד המלכות): רבי חנינה (מלשון חנינה ורחלמים) בר חמא שנמצא בבית רבי בגיןוד להוראתו המפורשת של אנטונינוס עשו פוללה הפוכה בתכליית זו של אנטונינוס: מחיה מתים.

רמז ברור יש כאן לאנטונינוס: כוחו של לימוד תורה מגיע עד כדי התייאת מתים וודאי שאין להmittת חפים מפשע על מנת לומדה.

.9 שם, שם.

ה. "לשון הסתרים" - מה משמעוותה?

ותמייה גדולה עולה מן הדברים עד עתה: מודע בחרו רב ואנטונינוס להשתמש בשפת טררים מעין זו ולא דיברו ישרות מה עוד שפענו לא נכון של הצפנים יכול כפי שראינו להמית חיליה אסן? תשובה אחת היא זו המוגנת במשמעותו ההיסטורית לפיה מערכת היחסים בין אנטונינוס לרבי הייתה לצנינים בעניין השלטון וההיסטוריה באה לגן על אנטונינוס. הגمرا עכבה שואלת אחרי הקטע השני (לא מובא בתרגום העברי שלפנינו): "ולימא ליה מימר בהדייא?" - ומדווע לא אמר לו במפורש? ועונה הגمرا: "אמר שמעי כי השובי רומי ומצערו ליה" - ישמעו חשוב רומי ויצערחו על כך. ומשמעותה הגمرا ושואלה: "ולימא ליה בלחש?" - ומדווע לא דיברו בלחש? ועונה: "משום דעתך: עורך השם יולק את הקול". ברגע שהדברים נאמרים לחיל האוור אין אפשרות למנוע העתם לכל מקום ואין אפשרות למנוע את הנזק שיגרם. لكن נוקטים רב ואנטונינוס לשון צופן והסתירה, לשון רומיים המובנת רק לשניים. אך נראה שאין להסתפק בתשובה זו. ברצונו לנוין כי השימוש בלשון זו מלמד על מהות הקשר בין רב לאנטונינוס ומצביע על **משמעותו היהודית והח'ר-פעמיטית**. כפי שהזכרנו לעיל ייחסי האיבה בין יעקב לעשו, בין רומי לישראל, נעוצים כבר בתקופה המוקדמת של הרינוי של בקה. אמר רב שמעון בר יוחאי הלכה היה בידוע שעשו שונים לייעקב¹⁰ והדברים מתפרשים ומתרפרשים לאורך ההיסטוריה כולה, כמו שמביא רשיי במקומנו ד"ה 'לאום מלאם יאמץ' – לא ישוו בגודלה, כשה קם זה נופל, וכן הוא אומר אמלאה החורבה לא נתמלאה צור אלא מהורבנה של ירושלים¹¹. מה טيبة של נקודת החיבור האחת והמיוחדת שבין אדום לישראל במשמעותם של רב ואנטונינוס דוק哉!

רש"י מסכת בבא מציעא לא, ע"ב:

כ"י רצוי מטבח מטבח זו – כל דקתיו תלמוד פון לך מטבח גודליך מזו – לפי שמלצטו תלמידי סמלוי וככל שפכו לפניו טבטה דורות, רצוי ממלחוקות טבורה ונעטיה כתפי פוריות, מטבח טול טבוז מלחויות וגיזיות סכיו גזליין עליכן, ומטבח לך לך סיו יוכליוט נאט לך נצרך לדרוי החולקים עד ימיו טל רב'י, פינטן סקדוזך צריך פוט נו צנ' צפינו הינטוניום מלך רומי, כדומריין צפוזך זרכ' (ו, 3), וכן מיליכ.

10. רש"י בראשית לא, ד.

11. וכן פירוש הרמב"ן לטולם יעקב: "הראה לו הקב"ה ארבע גלוויות... והראהו שר מלכות אדום עולה ואינו יורך", בראשית כ"ה, יב.

ומלֵם וקָצֵן כֹּל חַלְמִידִי מֶלֶךְ יַפְרָהָג, וְעַד יְמֵיו לֵם כִּי מִסְכָּמוֹת סְלוּוּלָתָן,
חַלֵּם כֹּל חַלְמִיּוֹן טַמְמָעָן דַּכְרָלָמִי גָּדוֹל כִּוְמָנוֹן גְּרָסָה, וַיְמַן סִימְנִיסָּה: בָּלְכָה פָּלוּוּיָה
וְפָלוּנִיָּה שָׁמְנִיָּה מַשְׂסָה פָּלוּנִי, וְכַטְמָקָצָן הַמְּלָל כֹּל חַמְדָמָקָט טַמְמָעָן,
וַיְמַמְנוֹן לְזָרִי מֵי לְחוּיָן לְקִיסָּה, וְסִידָלָוָה כְּמִסְכָּמוֹתָן: דַּכְרִי נַיְקָן לְגָדָס, וְגָדָי
עֲמָנוּיָה כְּמַמְלָקוֹת לְזָרִי מֵי לְחוּיָן לְגָדָס, וְסִמְתָּס נָמִי צַמְמָנָה דַּכְרִי יְחִידִיס שְׁרָלָה רַכְיִי מַפְּ
יְגָמָת לְגָדָס, וְדַכְרִי קְדָשָׁים לְגָדָס, וְסִמְתָּס נָמִי צַמְמָנָה דַּכְרִי יְחִידִיס שְׁרָלָה רַכְיִי מַפְּ
דְּבָרָהָס וְסִנְלָן מַתָּס, כַּדְיִי נַקְזָעָה כָּלָכָה כְּמוֹתָס, נַפְיכָן לְמַרְוָה צְגָמָלָה: הַיְן לְקָדָס
גָּדוֹלָה מָזוֹן, שִׁיטָנוֹ לְכָבָד נַמְעָנִי סִמְמָנָה.

החברור הזה נוצר מפני "שנתן הקב"יה לו (רבבי) חן בעני אנטונינו מלך רומי"
על מנת שההיסטוריה יוצרת מצב בו יוכל רבי יהודה הנשיא להקים ולסייע את המפעול
המוניונטאליא של עירכת המשנה וחתייתה!
אי-אפשר היה לעורוך את המשנה בתקופה שקדמה לימי רבי, היא תקופה השמד
(שנמשכה כ-200 שנה) ואף לא בתקופה של אחריו, בה שוב הכבידו הרומיים את
עולם הכבב. עירכת המשנה דרשת התבטשות של היישוב, יכולת ללמידה תורה ביחסותה
ובהרחבת הדעת, שחרור מעול כלכלי כבד וביסוס סמכות בית דין של רבי, וכל אלו
הגיעו לידי מימוש בתקופה זו מתוך ובסגול הקשרים המיחודיים בין רבי לאנטונינו.
אם כך מודע בהסתדר:

נעין במספר פסוקים מספר עובדייה:
"הלא ביום ההוא נאום ה' והאבגדת חכמים מזרים ותבונה מהר עשו" (פס' ח).
"מחמס אחריך יעקב תשכס בשוה ונכרתת לעולם" (פס' י).
"זהה בית יעקב אש ובית יוסף להבה ובית עשו לקש... ולא יהיה שריד לבית עשו"
(פס' יח).
"וזלו מושיעים בהר ציון לשפטו את הר עשו והיתה לה המלוכה". (פס' כא).
עשה, "העשה במעשה עשו" (כדברי רבי לאנטונינו בקטע 9) סופו אבדן וכריתתה.
מי שלא יעשה במעשה עשו - נצל.
באחריות הימים, ורק אז, יתכונו קשרים חדשים בין עשו שייכיר במלכות ה' לבין
ישראל. רבי ואנטונינו הקדימו את מחלק ההיסטוריה. יצרו מצב - שכפי שהראינו
רש"י¹² יד מכוון הייתה כאן - שלא התאים לתקופתם שהיא עדין התקופה של
"הלהקה, עשו שונא ליעקב". ומפני שהעולם עדין לא היה בשל לך, אפשר היה
לקיימה רק בהסתדרה. ההסתדרה, אם כן, לא באה רך לפטור בעיה טכנית אלא היא
בעיקרה מהתנית בזמן ולמקום.

12. לעיל, בבא מציעא לג, ע"ב.

ו. חזרה לרשיי - סגירת המugal

נחוור לשאלות שהציגו בראשית הדיון: א. מדוע, בוגד לפשט הפסוקים, בוחר רשיי להציג דוקא נקודת חיבור בין עשו וייעבו ב. מה משמעותה של נקודת החיבור שמציג - "אלו רבוי ואנטונינוס שלא פסק מעל שלוחנות לא צנון ולא חזרת לא בימות החמה ולא בימות הגשםים"?

פשט הפסוקים מတאר אכן את מהלך ההיסטוריה כולה האומרת מאבק ופירוד בין אודם לישראל וכן מတאר את הדברים גם רשיי בפירושו. יחד עם זאת אין רשיי יכול לוותר על אותה נקודת אור בהיסטוריה של שני העמים שאפשרה את חתימת המשנה - "אלו רבוי ואנטונינוס...".

אך יתר על כן: רשיי נוקט באותה דרך בה נוקטים רבוי ואנטונינוס עצם כדי לומר לנו שלא ייחסים טרם זמנם, ייחסים שהעולם טרם בשל להם - דרך ההיסטורה; אין הוא מביא בפירושו את טיפורי הדברים המפורש אלא רק רמז לו ע"י שימוש בחלקים מ"לשון הסתרים" בה משתמשים רבוי ואנטונינוס:

"...שלא פסק מעל שלוחנות לא צנון" - בקטע מס' 2 כתשובה לאנטונינוס עוקר רבוי בכל יום צנון מן העיטה.

"...ולא חזרת" - החזרת עפ"י המשנה¹³ היא חesta.
בקטע 3 שלוח רבוי ואנטונינוס חסה והוא מר לו בלשון רמז חוס עליה.
"...לא בימות החמה ולא בימות הגשםים", אותה שיטת תקשורת מיוחדת נתשכח ולא פסקה כל ימי חייהם.
הצנון והחזרת אינם עוד כפי שהסבירנו תחילתה סמל לעושר בלבד אלא הם בעיקרים סימן למהות התקשרות המיוחדת שבין רבוי לאנטונינוס, עליה רצה רשיי לרמזו לנו בפירושו.

ז. מעגלי הלידה והמוות

"שמי גים בבטןך ושבי לאומים מעעיר יפרדו", יעקב ועשה נפרדים כבר מבטן. רבוי ואנטונינוס מתחרבים כמעל מבטן:

תוספות ע"ז י, ע"ב:

"המריין צמודם: מלכ' מטמיה, מלכ' מטקה. כטמולד לכו גרו מל' מלכ' וטמו מלכו מל' קיסר וככיו לרצוי וטמו לפניו וטמלו פְּתַחֲוָן צָמְנוֹנִינוֹס וככיתו

13. מסכת פסחים פרק ב' משנה י פירוש הברטנורא במקום.

14. ראה עוד קוחלת רבבה, ח, יא: "...ויש אמריות אלו ישראל: כל זמן שהם עושים רצונו של הקב"ה רואה איך צדק באומה העלום כוון יתנו ורותת וגונג אנטונינוס מביאו ומדובר בישראל, וכל זמן שאין עשיין רצונו של מקום רואה איך צדק יש בישראל ומלךו מטה".

עד שכאילתו לפני קיסר ומולו עREL ופנורוס נטלו, ולמרותו כगמונן חי לתייטי
סמלו היה זה, הולם קרב' טומח לכט ניטוס בכל עת וגלו בגזירה. ולמרין כמו
ציוויליזציוני שלסוק למד אנטוינוס פורה ונתקין ומיל עמו".

אנטוינוס הלא מצליח את רבי ממיתה וביאו לחיה העווה¹⁴ ורבי גומל לו על
כך ובתורה שלמדו מביאו לחיה העווה¹⁵ (קטע 6), עד שסופה של אנטוינוס
ש망גירר.

"משמעות אנטוינוס, אמר רבי נתרזה החבילה" (קטע 7).
משמעות אנטוינוס חזרת ההיסטוריה למצבה הטבעי, כפי שנאמר לרבקה בנבואה:
"ושני גיים מעיר פרדו".
אותה "חביבה" חד פעמיות חוארת **ומתפרצת** ומחכה לאיחוד חדש באחריות
הימים.